

BES 120



Inhaltsverzeichnis

Vorwort.....	3
Konformitätserklärung.....	3
Lebensdauer	3
Entsorgung	3
Typenschild.....	3
Wiedereinsatz	3
Gewährleistung	3
Teile des Produkts.....	4
Zweckbestimmung	4
Indikation.....	4
Lieferumfang	4
Sicherheitshinweise	4
Montage	5
Fixierung in der Wanne	5
Schwenken der Sitzschale	5
Anwendung	5
Reinigung Wartung.....	5
Technische Daten	6

Vorwort

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Produkt aus dem Hause Drive DeVilbiss entschieden haben.

Das Design, die Funktionalität und die Qualität dieses Produktes werden Sie nicht enttäuschen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch. Sie erhalten wichtige Sicherheitshinweise und wertvolle Tipps zur richtigen Benutzung und Pflege. Wenn Sie Fragen haben oder zusätzliche Informationen benötigen, wenden Sie sich an Ihren Drive DeVilbiss-Fachhändler, der Ihnen das Produkt geliefert hat.

Diese Bedienungsanleitung enthält alle notwendigen Hinweise für die Anpassung und Bedienung. Die aktuellste Bedienungsanleitung ist als PDF online abrufbar oder kann beim Kundenservice angefordert werden.

Hierbei können vergrößerte Formate für sehbehinderte Personen dargestellt werden. Blinde Patienten müssen durch ihre Begleitperson eingewiesen werden. Reparaturen sowie einige Einstellungen erfordern eine spezielle technische Ausbildung und müssen daher vom Sanitätsfachhandel vorgenommen werden.

Konformitätserklärung

Die DRIVE MEDICAL GMBH & Co. KG erklärt für das beschriebene Produkt die Konformität gemäß der Verordnung über Medizinprodukte (EU) 2017/745.

Lebensdauer

Unser Unternehmen geht bei diesem Produkt von einer Produktlebensdauer von fünf Jahren aus, soweit das Produkt innerhalb des bestimmungsgemäßen Gebrauchs eingesetzt wird und sämtliche Wartungs- und Servicevorgaben eingehalten werden.

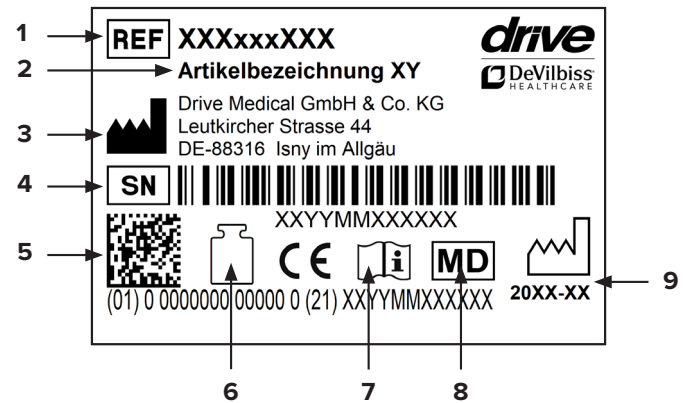
Diese Lebensdauer kann deutlich überschritten werden, wenn das Produkt sorgfältig behandelt, gewartet, gepflegt und genutzt wird und sich nach der Weiterentwicklung der Wissenschaft und Technik keine technischen Grenzen ergeben.

Die Lebensdauer kann sich durch extremen Gebrauch und unsachgemäße Nutzung allerdings auch erheblich verkürzen. Die Festlegung der Lebensdauer durch unser Unternehmen stellt keine zusätzliche Garantie dar.

Entsorgung

Sollten Sie das Produkt nicht mehr benötigen, kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler oder bringen Sie das Produkt zu Ihrer lokalen Entsorgungsstelle.

Typenschild



1 Artikelnummer | 2 Artikelbezeichnung | 3 Hersteller | 4 Seriennummer | 5 UDI-Code | 6 Max. Belastung | 7 Gebrauchsanweisung beachten | 8 Medizinprodukt | 9 Produktionsdatum (Jahr-Monat)

Wiedereinsatz

Dieses Produkt ist für den Wiedereinsatz geeignet. Beachten Sie, dass auch sämtliche für eine sichere Handhabung notwendigen technischen Unterlagen dem neuen Nutzer übergeben werden.

Das Produkt muss durch den Fachhandel überprüft, gereinigt und für den Wiedereinsatz in einen einwandfreien Zustand versetzt werden.

Bei der Aufbereitung sind die Vorgaben des Herstellers zu beachten und werden auf Anfrage zur Verfügung gestellt.

Erhältliches Zubehör finden Sie bei Ihrem Fachhändler oder unter www.drivedevilbiss.de

Gewährleistung

Für das von uns gelieferte Produkt beträgt die Gewährleistungsfrist 24 Monate ab Kaufdatum. Sofern nachweislich ein Werkstoff- bzw. Herstellungsfehler vorliegt, werden schadhafte Teile kostenlos ersetzt.

Verschleißteile werden im Allgemeinen während der normalen Garantiezeit nicht gedeckt, es sei denn, die Artikel benötigen eine Reparatur oder einen Ersatz, die als eine eindeutige direkte Folge eines Herstellungs- oder Materialfehlers notwendig wurden.

Irrtum und Änderungen aufgrund von technischen Verbesserungen und Designveränderungen vorbehalten.

AUSSCHLUSS DER GEWÄHRLEISTUNG

Verschleißteile sind (unter anderem):
Schutzkappe / Wannenauflage

Teile des Produkts



BES 120

1. **Sitz- und Dreheinheit**
2. **Armauflagen**
3. **Schutzkappe / Wannenauflage**
4. **Fixierschraube**

Zweckbestimmung

Badewannensitze werden in die Badewanne eingehängt oder auf den Wannенrand aufgelegt. Dadurch wird die durch Eigenkraft zu bewältigende Hub-/Absenkstrecke vermindert. Sie kommen u.a. dann in Betracht, wenn erhebliche Funktionseinschränkungen der oberen und/oder unteren Extremität vorliegen. Mit Einsatz des Hilfsmittels kann das Baden jedoch wieder weitgehend selbstständig verrichtet werden. Die Anwendung setzt allerdings voraus, daß eine Restfunktionsfähigkeit bezüglich der Rumpfhaltung und des Gebrauchs der Extremitäten für die Bewältigung von Positionswechseln noch ausreichend vorhanden ist.

Indikation

INDIKATION:

Unmöglichkeit des sicheren Sitzens bzw. des Hinsetzens und/oder Unmöglichkeit der Langsitzhaltung und ggf. Einschränkung des selbstständigen Ein-Aussteigen aus der Badewanne und/oder in der aufgrund erheblicher Funktionsminderung bzw. fehlender Funktionsfä-

higkeit der unteren Extremität mit eingeschränkter oder aufgehobener Beweglichkeit und Muskelkraft und/oder erheblich eingeschränkter Rumpfkontrolle bei gleichzeitig erhaltener ausreichender Restfunktionen der oberen Extremitäten. Zum Einsatz in der häuslichen Pflege.

Lieferumfang

1 x	Sitz- und Dreheinheit
2 x	Auflagearme verstellbar
4 x	Halteclips für die Auflage
1 x	Gebrauchsanweisung

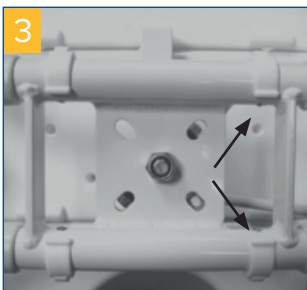
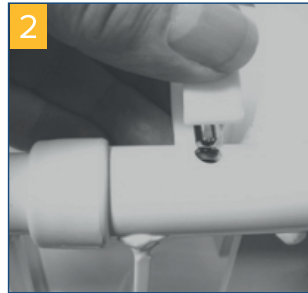
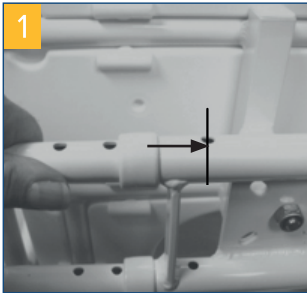
Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam.
- Vor dem Gebrauch sind alle Bauteile auf Schäden und festen Sitz zu prüfen. Produkt bei Defekt nicht verwenden!
- Beim Hinsetzen langsam und gleichmäßig vorgehen. Nicht fallen lassen!

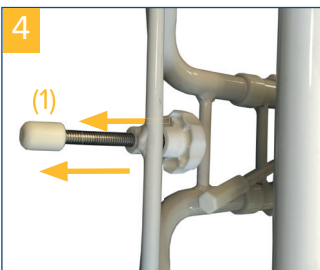
- Vorsicht - Abrutsch-/Absturzgefahr!
- Nicht auf den Badesitz stehen.
- Beachten Sie das zugelassene Maximalgewicht des Benutzers. Diese Angabe finden Sie in den technischen Daten in dieser Bedienungsanleitung sowie auf dem Typenschild.
- Jeder schwerwiegende Zwischenfall, der im Zusammenhang mit dem Produkt auftritt, muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist, gemeldet werden.

Montage

Schieben Sie die Auflagearme links und rechts in die Aufnahme ein und wählen Sie hierbei die erste Bohrung für eine Wannenrandbreite oben bis 63 cm oder das zweite Loch für eine Wannenrandbreite bis 58 cm (**Bild 1**). Stecken Sie nun die Clips wie in **Bild 2** gezeigt in die Bohrungen ein. Vergewissern Sie sich, dass alle 4 Clips eingesetzt sind (**Bild 3**).



Fixierung in der Wanne

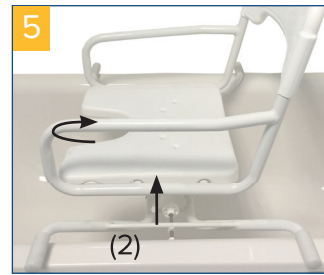


Drehen Sie die beiden Stellschrauben (1) bis sie den Wannenrand berühren und ein Verrutschen des Sitzes verhindern (**Bild 4**).

Der Wannenrand muss sauber und trocken sein. Stellen Sie die Breite der

Auflagen immer auf maximale Breite ein damit eine sichere Auflage gewährleistet ist.

Schwenken der Sitzschale



Die Sitzschale kann nach Ziehen des Arretierhebels (2) geschwenkt werden (**Bild 5**).

Diese Funktion ist vor dem ersten Gebrauch zu prüfen.

Anwendung

- Halten Sie sich mit beiden Händen an den Armlehnen fest und setzen sich auf den Sitz.
- Ziehen Sie den Arretierhebel (2) nun nach oben und schwenken Sie ihre angehobenen Beine in die Wanne (**Bild 5**).
- Der losgelassene Arretierhebel rastet automatisch in allen 90°-Stellungen ein. **Arretierhebel nicht nach unten drücken!**
- Zum Ausstieg bitte in umgekehrter Reihenfolge verfahren.

Reinigung | Wartung

- Von Hand mit einem feuchten Tuch regelmäßig reinigen!
- Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden!
- Keine Scheuermittel verwenden!
- Keine hochdosierten Chlor- und Essigreiniger verwenden!
- Zur Desinfektion kann ein Sprühdessinfektionsmittel verwendet werden, z.B. Descosept AF oder Bacillo AF.
- Schrauben regelmäßig kontrollieren und gegebenenfalls nachziehen!
- Das Produkt darf nicht dauerhaft Temperaturen über 60 °C ausgesetzt werden (z.B. Verwendung in Sauna etc.).
- Bei Defekten suchen Sie Ihren Fachhändler auf bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.

Technische Daten

Artikelnummer	550600200
HMV-Nr.	04.40.02.3020
Max. Belastung	120 kg
Sitzbreite x Sitztiefe	41 x 41 cm
Gesamtbreite	78 cm
Rückenlehnenhöhe	40 cm
Sitzverstellung	4 x 90°
Farbe	weiß
Gesamtgewicht	4,5 kg
Material Rahmen	Aluminium, Pulver beschichtet
Material Sitz	Kunststoff (PE-HD)

Table of contents

Preface	8
Declaration of conformity	8
Service life	8
Disposal	8
Identification plate	8
Reuse	8
Warranty	8
Parts of the product	9
Intended purpose	9
Indication	9
Scope of delivery	9
Safety instructions	9
Assembly	10
Securing in the bathtub	10
Swiveling the seat	10
Use	10
Cleaning Maintenance	10
Technical data	10

Preface

Thank you for choosing a product from Drive DeVilbiss.

You will not be disappointed by the design, functionality and quality of this product.

Please read these operating instructions carefully prior to initial use. They contain important safety information and valuable tips for the proper use and care. If you have questions or need additional information, contact your Drive DeVilbiss specialist dealer who supplied your product.

These operating instructions contain all of the important information for adjustment and operation. The most current operating instructions are available as a PDF online or can be requested from customer service.

Enlarged formats for visually impaired persons can be displayed. Blind patients must be instructed by their attendant. Repairs as well as some adjustments require special technical training and must therefore be made by the medical supplies dealer.

Declaration of conformity

For the product described, DRIVE MEDICAL GMBH & Co. KG declares compliance according to the medical device regulation (EU) 2017/745.

Service life

Our company assumes a service life of five years for this product as long as the product is used as intended and all maintenance and service requirements are observed.

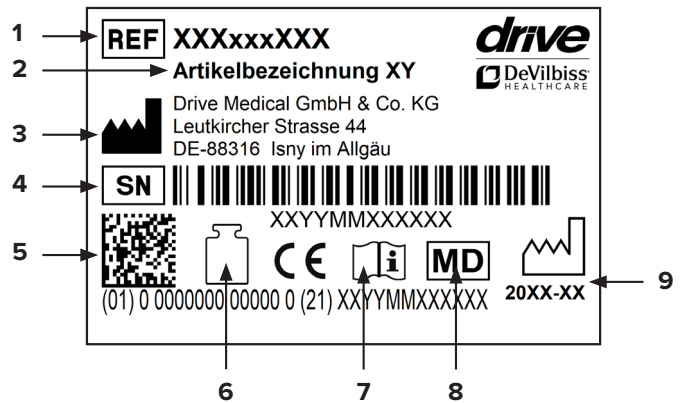
This service life may be significantly exceeded if the product is carefully handled, repaired, maintained and used and there are no technical limits based on the further development of science and technology.

The service life may also be significantly shortened through extreme and improper use, however. Determination of the service life by our company does not represent any additional guarantee.

Disposal

If you no longer need the product, please contact your specialist dealer or bring the product to your local disposal center.

Identification plate



1 Article number | 2 Article name | 3 Manufacturer | 4 Serial number | 5 UDI code | 6 Max. load | 7 Follow the instructions for use | 8 Medical device | 9 Production date (year-month)

Reuse

This product can be reused.

Please note that all technical documents needed for safe handling must also be given to the new user.

The product must be checked by the specialist dealer, cleaned, and restored to optimum condition.

Always follow the manufacturer's instructions during preparation; these are made available on request.

Accessories are available from your specialist dealer or at www.drivedevilbiss.de

Warranty

The warranty period for the product supplied by us is 24 months from the date of purchase. Defective parts will be replaced free of charge if it can be shown that there is a defect in materials or manufacturing.

Parts subject to wear are generally not covered during the normal guarantee period unless the parts need repair or replacement which became necessary as a clear, direct consequence of a manufacturing or material error.

We reserve the right of error and modifications on the basis of technical improvements and changes in design.

EXCLUSION OF WARRANTY

Parts subject to wear include (among others):
Protective cap/tub support

Parts of the product



BES 120

1. **Seating and swiveling unit**
2. **Armrests**
3. **Protective cap/tub support**
4. **Fixing screw**

Intended purpose

Bath seats hook over the bath or are placed on the edge of the bath. This reduces the distance you need to raise/lower yourself using your own strength. They are used when there are significant functional limitations of the upper and/or lower extremities. With the aid, bathing is a largely independent task again. However, using this aid presupposes that there is sufficient residual functionality in terms of torso position and use of the extremities to be able to change position.

Indication

INDICATION:

Impossibility to be securely seated or sit down and/or impossibility to maintain seated position and, if applicable, limitation in independently getting into/out of the bathtub and/or due to significantly reduced function or lack of function of the lower extremity with limited or absent mobility and muscle strength and/or significantly limited control of the torso with simultaneously preserved adequate residual functions of the upper extremities.

Scope of delivery

1 x	seating and swiveling unit
2 x	support arms, adjustable
4 x	retaining clips for the support
1 x	instructions for use

Safety instructions

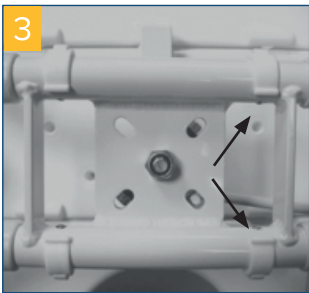
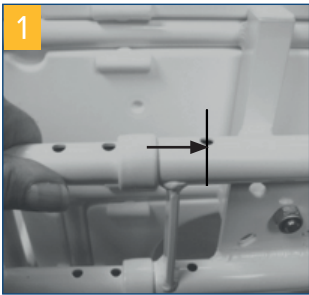
- Read these instructions for use carefully.
- All components should be checked for damage and a secure fit prior to use. Do not use product if there are any defects!
- Proceed slowly and carefully when sitting down. Do not drop!
- Caution – risk of slipping/falling!
- Do not stand on the bath seat.
- Take note of the permitted maximum weight of the user. This information can be found in the technical data in

these instructions for use as well as on the identification plate.

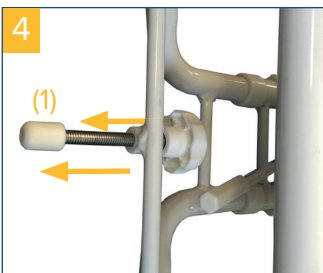
- Every serious incident which occurs in connection with the product must be reported to the manufacturer and the competent authority of the member state in which the user and/or patient is located.

Assembly

Push the left and right support arms into the mount; in doing so, select the first hole for an upper tub edge width up to 63 cm or the second hole for a tub edge width up to 58 cm (**photo 1**). Now insert the clips into the holes, as shown in **photo 2**. Ensure that all 4 clips are inserted (**photo 3**).



Securing in the bathtub



Rotate both set screws (1) until they touch the edge of the tub and prevent the seat from slipping (**photo 4**).

The edge of the tub must be clean and dry. Always adjust the width of the supports to the maximum width in order to guarantee secure support.

Swiveling the seat



The seat can be swiveled after pulling the locking lever (2) (**photo 5**).

This function should be checked prior to initial use.

Use

- Hold onto the armrests securely with both hands and sit on the seat.
- Now pull the locking lever (2) upwards, raise your legs and swivel them into the tub (**photo 5**).
- The released locking lever automatically clicks into all 90° positions. **Do not press the locking lever downwards!**
- To get out of the tub, follow the steps in reverse order.

Cleaning | Maintenance

- Clean regularly with a moist cloth!
- Do not use any aggressive cleaning agents!
- Do not use abrasive cleaners!
- Do not use any high-dose chlorine and vinegar-based cleaners!
- To disinfect, a spray disinfectant can be used such as Descosept AF or Bacillol AF.
- Check the screws regularly and tighten, if necessary.
- The product should not be exposed to temperatures above 60°C for long periods of time (for example, use in a sauna, etc.).
- In the event of defects, contact your specialist dealer from whom you purchased this product.

Technical data

Article number	550600200
HMV (medical aids register) no.	04.40.02.3020
Max. load	120 kg
Seat width x seat depth	41 x 41 cm
Overall width	78 cm
Height of backrest	40 cm
Seat adjustment	4 x 90°
Color	white
Total weight	4,5 kg
Frame material	Aluminium, powder-coated
Seat material	Plastic (PE-HD)

Sommaire

Avant-propos.....	12
Déclaration de conformité.....	12
Durée de vie.....	12
Élimination	12
Plaque signalétique.....	12
Recyclage.....	12
Garantie	12
Pièces du produit.....	13
Emploi prévu	13
Indication.....	13
Contenu de la livraison	13
Consignes de sécurité.....	13
Montage	14
Fixation dans la baignoire	14
Pivotement de l'assise.....	14
Utilisation	14
Nettoyage maintenance	14
Caractéristiques techniques.....	15

Avant-propos

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de Drive DeVilbiss.

Le design, la fonctionnalité et la qualité de ce produit sauront vous apporter pleine satisfaction.

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi. Vous y trouverez des consignes de sécurité importantes et de précieux conseils pour son utilisation et son entretien corrects. Pour toute question ou information complémentaire, adressez-vous au distributeur Drive DeVilbiss qui vous a livré ce produit.

Le présent mode d'emploi contient toutes les instructions nécessaires au réglage et à l'utilisation du produit. La version la plus récente du mode d'emploi peut être consultée en ligne au format PDF et téléchargée ou demandée auprès du service client.

Elle existe en caractères grand format pour malvoyants. Les non-voyants doivent être initiés à l'utilisation du produit accompagnés d'un auxiliaire. Les réparations ainsi que certains réglages requièrent des compétences techniques spéciales et doivent donc obligatoirement être effectués par un distributeur de matériel médical qualifié.

Déclaration de conformité

DRIVE MEDICAL GMBH & Co. KG déclare que le produit est conforme au règlement (UE) 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux.

Durée de vie

Pour ce produit, notre entreprise table sur une durée de vie de cinq ans, dans la mesure où il est utilisé conformément à l'usage pour lequel il est prévu et où toutes les indications relatives à la maintenance et au service après-vente sont respectées.

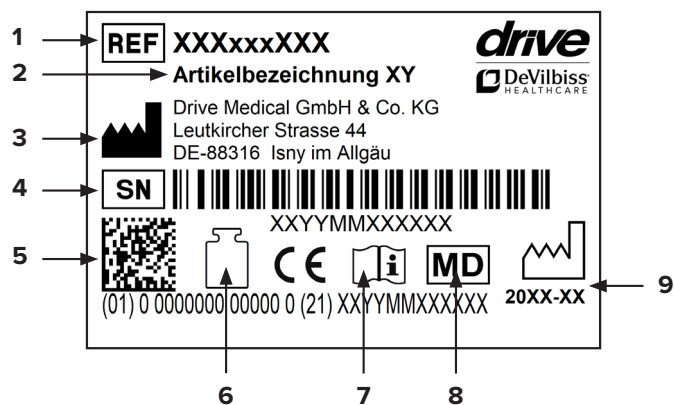
Cette durée de vie peut même être sensiblement prolongée lorsque le produit est traité, entretenu et utilisé avec soin et qu'aucune limite technique ne résulte des évolutions scientifiques et techniques.

La durée de vie peut par contre être fortement raccourcie si le produit est soumis à des sollicitations extrêmes et s'il n'est pas correctement utilisé. La détermination de la durée de vie par notre entreprise ne constitue en aucun cas une garantie supplémentaire.

Élimination

Si vous n'avez plus besoin du produit, contactez s'il vous plaît votre distributeur ou apportez le produit à la déchèterie près de chez vous.

Plaque signalétique



1 Référence | 2 Désignation | 3 Fabricant | 4 N° de série | 5 Code UDI | 6 Charge maximale | 7 Se conformer au mode d'emploi | 8 Dispositif médical | 9 Date de fabrication (année-mois)

Recyclage

Ce produit est recyclable. Veiller à ce que tous les documents techniques nécessaires à une utilisation sûre du produit soient également remis au nouvel utilisateur.

Le produit doit être contrôlé, nettoyé et remis en parfait état par un distributeur en vue de sa réutilisation.

Pour son retraitement, il convient de suivre les instructions du fabricant (disponibles sur demande).

Vous trouverez les accessoires disponibles chez votre distributeur ou sur le site www.drivedevilbiss.de

Garantie

Le produit livré par nous est garanti 24 mois à compter de la date de l'achat. Les pièces défectueuses seront remplacées gratuitement s'il a été démontré qu'elles présentent un défaut de matériau ou de fabrication.

Les pièces d'usure ne sont normalement pas couvertes par la garantie habituelle, excepté si elles nécessitent des réparations ou un remplacement qui sont clairement la conséquence directe d'un défaut de matériau ou de fabrication.

Sous réserve d'erreurs et de modifications dues à des améliorations techniques ou à des modifications de design.

EXCLUSION DE LA GARANTIE

Pièces d'usure (entre autres) :
embout anti-glissement / stabilisateurs latéraux

Pièces du produit



BES 120

1. **Siège de bain pivotant**
2. **Accoudoirs**
3. **Embout anti-glissement / stabilisateurs latéraux**
4. **Vis de fixation**

Emploi prévu

Les sièges de bain se fixent à la baignoire ou reposent sur les rebords de la baignoire. La hauteur d'élévation/d'abaissement est ainsi réduite. Ces sièges sont particulièrement indiqués pour les personnes souffrant d'importantes limitations fonctionnelles des membres supérieurs et/ou inférieurs. Grâce à cette aide, les utilisateurs retrouvent le plaisir de prendre un bain en toute indépendance. L'utilisation de cette aide exige une aptitude à changer de position et suppose donc une capacité fonctionnelle suffisante pour le contrôle de la position du torse et l'utilisation des membres.

Indication

INDICATION :

Incapacité de s'asseoir ou de rester assis en position stable et/ou longtemps ainsi que, le cas échéant, capacité limitée d'entrer dans la baignoire/d'en sortir sans aide dues à une déficience fonctionnelle majeure, une paralysie partielle ou complète des membres inférieurs, un tonus musculaire insuffisant ou nul et/ou un contrôle

postural du tronc fortement restreint, les capacités fonctionnelles des membres supérieurs restant suffisantes.

Contenu de la livraison

1 x	siège pivotant
2 x	stabilisateur latéral réglable
4 x	clip de maintien des stabilisateurs
1 x	mode d'emploi

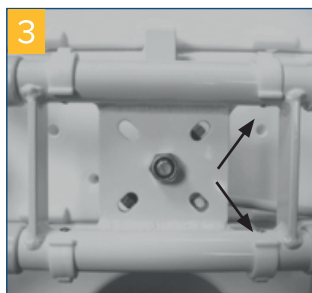
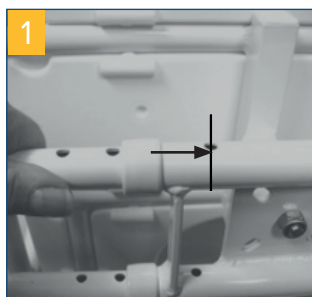
Consignes de sécurité

- Lire attentivement ce mode d'emploi.
- Avant d'utiliser le produit, vérifier tous ses éléments pour s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés et ne bougent pas. Ne pas utiliser le produit s'il est défectueux.
- S'asseoir lentement et d'un mouvement régulier. Ne pas se laisser tomber.
- Attention – Risque de dérapage / de chute !

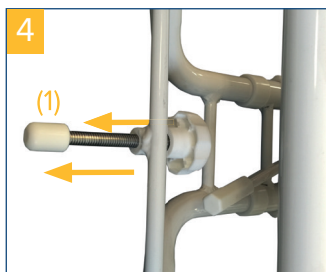
- Ne pas se mettre debout sur le fauteuil de bain.
- Respecter le poids maximal autorisé pour l'utilisateur. Il est indiqué dans ce mode d'emploi à la rubrique des caractéristiques techniques et sur la plaque signalétique.
- Tout incident grave en rapport avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient sont établis.

Montage

Insérer les stabilisateurs latéraux à droite et à gauche dans le cadre jusqu'au premier trou pour une baignoire de 63 cm de large et jusqu'au second trou pour une baignoire de 58 cm de large (**fig. 1**). Insérer les clips dans les trous comme indiqué (**fig. 2**). S'assurer que les quatre clips sont bien insérés (**fig. 3**).



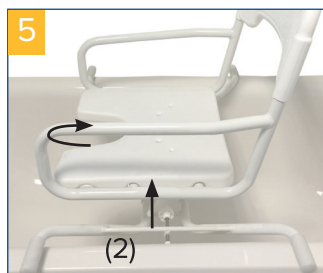
Fixation dans la baignoire



Tourner les deux vis de réglage (1) jusqu'à ce qu'elles touchent le rebord de la baignoire afin d'empêcher le siège de bouger ou de glisser (**fig. 4**).

Le bord de la baignoire doit être propre et sec. Toujours régler la largeur des supports à la largeur maximale pour garantir une appui sûr.

Pivotement de l'assise



Pour faire pivoter le fauteuil, tirer sur le levier de blocage (2) (**fig. 5**).

Avant d'utiliser le fauteuil, assurez-vous que le levier fonctionne correctement.

Utilisation

- Posez les mains sur les accoudoirs et asseyez-vous lentement.
- Tirez le levier de blocage (2) vers le haut, levez les jambes et faites-les pivoter dans la baignoire (**fig. 5**).
- Lorsque vous relâchez le levier de blocage, il s'arrête automatiquement dans l'une des positions à 90°. **Ne pas appuyer sur le levier de blocage.**
- Pour sortir de la baignoire, procédez de la même manière, mais en sens inverse.

Nettoyage | maintenance

- Nettoyer régulièrement le produit à la main avec un chiffon humide.
- Ne pas utiliser de détergents agressifs.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergent chloré ni de vinaigre ménager fortement concentrés.
- Pour la désinfection, on peut utiliser un désinfectant en spray, par exemple Descosept AF ou Bacillo AF.
- Vérifier les vis régulièrement et les resserrer le cas échéant.
- Le produit ne doit pas être exposé à des températures supérieures à 60 °C pendant une durée prolongée (p. ex., ne pas l'utiliser dans une cabine de sauna, etc.).
- Si le produit est défectueux, contacter le distributeur qui vous l'a livré.

Caractéristiques techniques

Référence	550600200
N° HVM (catalogue des moyens auxiliaires)	04.40.02.3020
Charge maximale	120 kg
Largeur x profondeur du siège	41 x 41 cm
Largeur totale	78 cm
Hauteur du dossier	40 cm
Réglage du pivotement	4 x 90°
Coloris	blanc
Poids total	4,5 kg
Matériau du cadre	Aluminium revêtu poudre
Matériau du siège	Plastique (PE-HD)

Inhoudsopgave

Voorwoord.....	17
Verklaring van overeenstemming.....	17
Levensduur.....	17
Verwijdering.....	17
Typeplaatje.....	17
Hergebruik.....	17
Garantie.....	17
Onderdelen van het product.....	18
Beoogd doel.....	18
Indicatie.....	18
Geleverd product.....	18
Veiligheidsinstructies.....	18
Montage.....	19
Fixeren in de badkuip.....	19
Kuipstoel draaien.....	19
Gebruik.....	19
Reiniging onderhoud.....	19
Technische gegevens.....	20

Voorwoord

Hartelijk dank dat u hebt gekozen voor een product van het merk Drive DeVilbiss.

Het ontwerp, de functionaliteit en de kwaliteit van dit product zullen u niet teleurstellen.

Lees deze bedieningshandleiding voor het eerste gebruik aandachtig door. De handleiding bevat belangrijke veiligheidsinstructies en waardevolle tips voor verantwoord gebruik en onderhoud. Als u vragen hebt of meer informatie nodig hebt, kunt u zich richten tot uw Drive DeVilbiss-speciaalzaak die u het product heeft geleverd.

Deze bedieningshandleiding bevat alle essentiële informatie voor aanpassing en bediening. U kunt de meest recente bedieningshandleiding online als PDF opvragen of bij de klantenservice bestellen.

Daarbij zijn extra grote formaten beschikbaar voor wie visueel gehandicapt is. Blinde patiënten moeten door hun begeleider worden geïnstrueerd. Voor reparaties en enkele instellingen is een speciale technische opleiding nodig, zodat deze door de winkel in medische hulpmiddelen moeten worden uitgevoerd.

Verklaring van overeenstemming

DRIVE MEDICAL GMBH & Co. KG verklaart dat het beschreven product voldoet aan de verordening betreffende medische hulpmiddelen (EU) 2017/745.

Levensduur

Onze onderneming gaat bij dit product uit van een levensduur van vijf jaar, op voorwaarde dat het product wordt gebruikt voor het beoogde doel en dat alle onderhouds- en serviceaanwijzingen worden gevolgd.

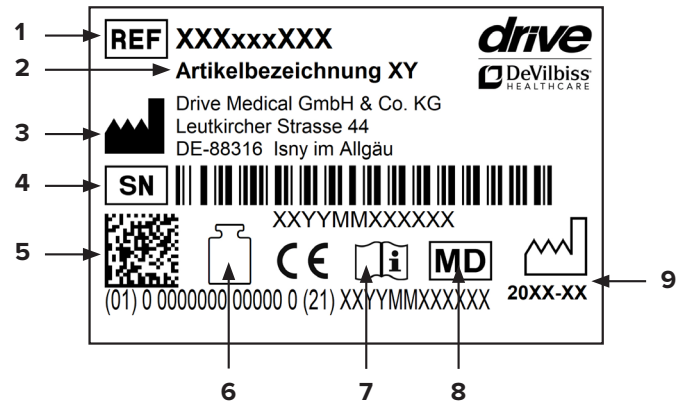
Deze levensduur kan aanzienlijk worden verlengd wanneer het product zorgvuldig wordt behandeld, onderhouden, verzorgd en gebruikt en de technische grenzen volgens de ontwikkelingen in wetenschap en techniek niet worden overschreden.

Door extreem gebruik en oneigenlijke toepassing kan de levensduur echter ook sterk worden verkort. De aanduiding van de levensduur door onze onderneming vormt geen aanvullende garantie.

Verwijdering

Mocht u het product niet meer nodig hebben, neem dan contact op met uw speciaalzaak of breng het product naar uw plaatselijke afvalinzamelpunt.

Typeplaatje



1 Artikelnummer | 2 Artikelomschrijving | 3 Fabrikant | 4 Serienummer | 5 UDI-code | 6 Max. belasting | 7 Raadpleeg de gebruiksaanwijzing | 8 Medisch product | 9 Productiedatum (jaar-maand)

Hergebruik

Dit product is geschikt voor hergebruik.

Denk eraan dat u ook alle technische documentatie die nodig is voor een veilig gebruik, overhandigt aan de nieuwe gebruiker.

Het product moet door de speciaalzaak gecontroleerd, gereinigd en voor hergebruik in een perfecte staat gebracht worden.

Bij de voorbereiding voor hergebruik dient de informatie van de producent in acht te worden genomen. Deze informatie wordt op verzoek ter beschikking gesteld.

Verkrijgbare accessoires vindt u bij uw speciaalzaak of op www.drivedevilbiss.de

Garantie

Op het product dat wij leveren, wordt 24 maanden garantie vanaf de koopdatum verleend. Indien aantoonbaar een materiaal- of fabricagefout optreedt, worden beschadigde onderdelen kosteloos vervangen.

Slijtageonderdelen worden in het algemeen tijdens de normale garantieperiode niet gedekt, tenzij een reparatie of vervanging van de artikelen nodig is die onbetwistbaar een direct gevolg is van een fabricage- of materiaalfout.

Eventuele fouten en wijzigingen op grond van technische verbeteringen en veranderingen in design voorbehouden.

UITSLUITING VAN GARANTIE

Slijtageonderdelen zijn (onder andere): beschermkap / badkuipbedekking

Onderdelen van het product



BES 120

1. **Zit- en draaieenheid**
2. **Armpolsteringen**
3. **Beschermkap / badkuipbedekking**

4. **Bevestigingsschroef**

Beoogd doel

Een badzitting wordt over het bad gehaakt of op de rand van het bad geplaatst. Hierdoor wordt de afstand die met eigen kracht overbrugd moet worden om in of uit het bad te komen, kleiner. Ze worden gebruikt wanneer er sprake is van aanzienlijke functionele beperkingen van armen en/of benen. Met dit hulpmiddel kunnen mensen weer grotendeels zelfstandig in bad gaan. Om dit hulpmiddel te kunnen gebruiken, moet de cliënt wel over voldoende functionaliteit in het lichaam en de ledematen beschikken om van positie te kunnen veranderen.

Indicatie

INDICATIE:

Onmogelijkheid om veilig te zitten / te gaan zitten en/of onmogelijkheid om lang in een zittende houding te blijven en evt. beperking van het zelfstandig in en uit de badkuip stappen en/of vanwege aanzienlijke functiebeperking resp. ontbrekende functionaliteit van de onderste extremiteiten met beperkte of ontbrekende mobiliteit en spierkracht en/of aanzienlijk beperkte controle over

de romp bij gelijktijdig behoud van voldoende restfuncties van de bovenste extremiteiten.

Geleverd product

1 x	zit- en draaieenheid
2 x	steunarmen verstelbaar
4 x	borgclips voor de bedekking
1 x	gebruiksaanwijzing

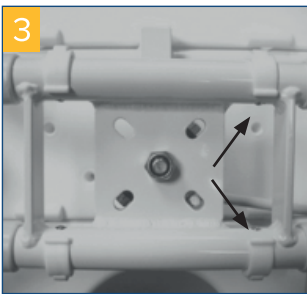
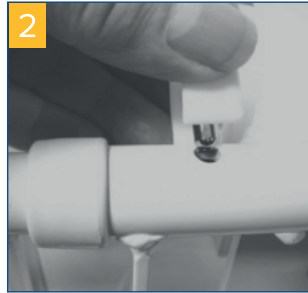
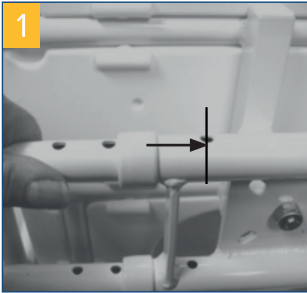
Veiligheidsinstructies

- Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig.
- Controleer vóór ingebruikname of alle onderdelen stevig vastzitten en niet zijn beschadigd. Gebruik het product niet als het defect is!
- Ga bij het gaan zitten langzaam en gelijkmatig te werk. Laat u zich niet vallen!
- Voorzichtig - gevaar voor uitglijden/vallen!
- Ga niet op de badstoel staan.

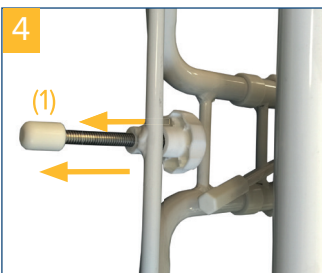
- Let op het toegestane maximale gewicht van de gebruiker. Deze informatie vindt u in de technische gegevens in deze bedieningshandleiding en op het typeplaatje.
- Ieder ernstig voorval dat in verband met het product optreedt, moet worden gemeld bij de fabrikant en bij de bevoegde autoriteiten van de lidstaat, waarin de gebruiker en/of patiënt gevestigd is.

Montage

Schuif de steunarmen links en rechts in de houder en kies hierbij de eerste boring voor een badkuiprandbreedte bovenaan tot 63 cm of het tweede gat voor een badkuiprandbreedte tot 58 cm (**afb. 1**). Steek nu de clips in de boringen zoals te zien is in **afb. 2**. Controleer of alle 4 clips zijn aangebracht (**afb. 3**).



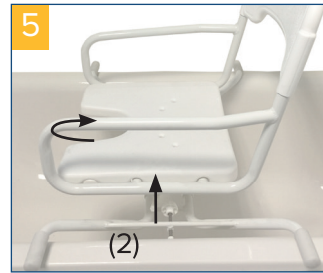
Fixeren in de badkuip



Draai de twee stelschroeven (1) tot ze de rand van de badkuip raken en wegglijden van de stoel verhinderen (**afb. 4**).

De rand van de badkuip moet schoon en droog zijn. Stel de breedte van de steunen altijd in op de maximale breedte om er zeker van te zijn dat deze voldoende steun hebben.

Kuipstoel draaien



De kuipstoel kan gedraaid worden nadat er aan de borghendel (2) is getrokken (**afb. 5**).

Deze functie moet vóór het eerste gebruik gecontroleerd worden.

Gebruik

- Houd u met beide handen vast aan de armleningen en ga op de stoel zitten.
- Trek nu de borghendel (2) naar boven en draai uw opgetilde benen in de badkuip (**afb. 5**).
- De losgelaten borghendel vergrendelt automatisch in alle 90°-standen. **Druk de borghendel niet omlaag!**
- Om uit de badkuip te stappen gaat u in omgekeerde volgorde te werk.

Reiniging | onderhoud

- Reinig dit product regelmatig met de hand met een vochtige doek!
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen!
- Gebruik geen schuurmiddelen!
- Gebruik geen reinigingsmiddel met een hoog chloor- en azijngehalte!
- Voor desinfectie kan een desinfecterende spray worden gebruikt, bijvoorbeeld Descosept AF of Bacillol AF.
- Controleer de schroeven regelmatig en draai deze indien nodig aan!
- Het product mag niet langdurig aan temperaturen boven 60°C worden blootgesteld (bijv. gebruik in een sauna etc.)
- Neem bij defecten contact op met de speciaalzaak waar u dit product hebt gekocht.

Technische gegevens

Artikelnummer	550600200
HMV-nr.	04.40.02.3020
Max. belasting	120 kg
Zitbreedte x zitdiepte	41 x 41 cm
Totale breedte	78 cm
Rugleuninghoogte	40 cm
Zitverstelling	4 x 90°
Kleur	wit
Totaal gewicht	4,5 kg
Framemateriaal	Aluminium, met poedercoating
Materiaal zitting	Kunststof (PE-HD)

Indice

Introduzione	22
Dichiarazione di conformità	22
Durata	22
Smaltimento.....	22
Targhetta tipologica	22
Riutilizzo.....	22
Garanzia	22
Parti del prodotto.....	23
Destinazione d'uso	23
Indicazioni	23
Materiale in dotazione	23
Avvertenze di sicurezza	23
Montaggio.....	24
Fissaggio nella vasca.....	24
Rotazione della seduta.....	24
Utilizzo.....	24
Pulizia Manutenzione.....	24
Dati tecnici	24

Introduzione

La ringraziamo di avere scelto un prodotto Drive DeVilbiss. Il design, la funzionalità e la qualità di questo prodotto non La deluderanno.

Legga attentamente queste istruzioni per l'uso prima di utilizzarlo per la prima volta. Riceverà così importanti informazioni sulla sicurezza e preziosi consigli sull'uso e la manutenzione corretti. Se ha qualche domanda da porre o ha bisogno di maggiori informazioni, non esiti a rivolgersi al rivenditore Drive DeVilbiss che Le ha fornito il prodotto.

Le presenti istruzioni per l'uso contengono tutte le avvertenze importanti per l'adattamento e l'uso. Le istruzioni per l'uso sono reperibili come PDF online oppure possono essere richieste al servizio di assistenza.

Possono anche essere reperiti formati ingranditi per le persone con ridotta capacità visiva. I non vedenti devono essere istruiti dal loro accompagnatore. Le riparazioni, come pure alcune regolazioni, richiedono una speciale formazione tecnica e pertanto devono essere eseguite da specialisti del settore sanitario.

Dichiarazione di conformità

DRIVE MEDICAL GMBH & Co. KG dichiara la conformità del prodotto descritto in base al Regolamento Dispositivi Medici (UE) 2017/745.

Durata

La nostra azienda prevede per questo prodotto una durata utile di cinque anni, purché sia impiegato conformemente alle norme d'uso e siano rispettate tutte le regole prescritte per la manutenzione e l'assistenza.

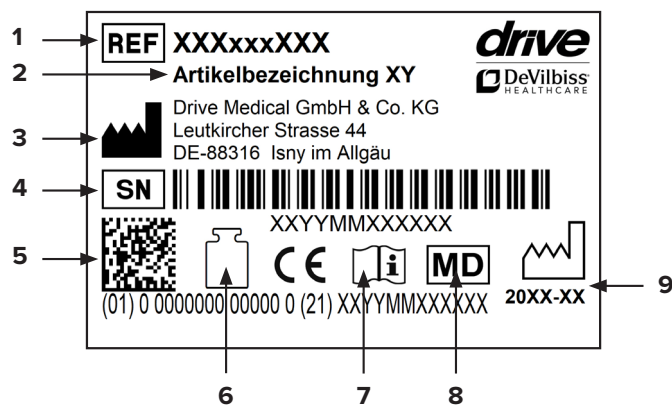
Questa durata può essere superata di molto se il prodotto è trattato, sottoposto a manutenzione, curato e utilizzato con attenzione e se non emergono limiti tecnici dovuti agli ulteriori sviluppi tecnico-scientifici.

La durata utile d'altro canto può anche ridursi notevolmente a causa di un utilizzo estremo e non conforme. La durata utile stabilita dalla nostra azienda non rappresenta una garanzia ulteriore.

Smaltimento

Qualora non avesse più bisogno del prodotto, contatti il Suo rivenditore oppure conferisca il prodotto al centro di smaltimento locale.

Targhetta tipologica



1 Numero articolo | 2 Descrizione articolo | 3 Produttore | 4 Numero di serie | 5 Codice UDI | 6 Portata max. | 7 Rispettare le istruzioni per l'uso | 8 Dispositivo medico | 9 Data di produzione (anno-mese)

Riutilizzo

Questo prodotto è idoneo per il riutilizzo. Tenere presente che anche tutta la documentazione tecnica necessaria per la sicurezza deve essere consegnata al nuovo utilizzatore.

Il prodotto deve essere controllato, pulito e riportato in perfette condizioni per il riutilizzo a cura del rivenditore.

Per il ricondizionamento tenere presenti le regole prescritte dal fabbricante, che possono essere messe a disposizione su richiesta.

Troverà gli accessori disponibili presso il Suo rivenditore o sotto l'indirizzo www.drivedevilbiss.de

Garanzia

Per il prodotto fornito da noi la durata della garanzia è di 24 mesi dalla data d'acquisto. Qualora sia dimostrata la presenza di difetti di materiale o fabbricazione, le parti difettose vengono sostituite gratuitamente.

Le parti soggette a usura di norma non sono coperte durante il normale periodo di garanzia, a meno che l'articolo non richieda riparazioni o sostituzioni rese necessarie per chiara conseguenza diretta di un difetto di fabbricazione o di materiale.

Con riserva di errori e variazioni causate da migliorie tecniche e modifiche del design.

ESCLUSIONE DELLA GARANZIA

Sono parti soggette a usura (fra le altre):
Tappo di protezione / appoggio su vasca

Parti del prodotto



BES 120

1. **Unità seduta e rotazione**
2. **Appoggi per le braccia**
3. **Tappo di protezione / appoggio su vasca**

4. **Vite di fissaggio**

Destinazione d'uso

I sedili per vasca da bagno si possono agganciare sopra o al bordo della vasca da bagno. Viene così ridotta la distanza da coprire quando l'utente deve immergersi o uscire dalla vasca. Ideali in presenza di significative limitazioni funzionali degli arti superiori e/o inferiori. Con questo aiuto, fare un bagno diventa di nuovo un'attività ampiamente indipendente. Tuttavia, l'uso di questi ausili presuppone che l'utente abbia un certo grado di autosufficienza funzionale in termini di posizionamento del tronco e dell'uso degli arti per poter cambiare posizione.

Indicazioni

INDICAZIONI:

Impossibilità di assumere una posizione seduta sicura o di sedersi e/o impossibilità di mantenere per lungo tempo la posizione seduta ed event. limitazione della capacità di entrare nella vasca e uscirne senza aiuto e/o notevole riduzione funzionale o mancata capacità funzionale delle estremità inferiori, con limitata o assente mobilità e forza muscolare e/o controllo del tronco notevolmen-

te limitato in presenza di sufficienti funzioni residue delle estremità superiori.

Materiale in dotazione

1 x	unità seduta e rotazione
2 x	appoggi vasca regolabili
4 x	mollette di fissaggio per l'asse
1 x	istruzioni per l'uso

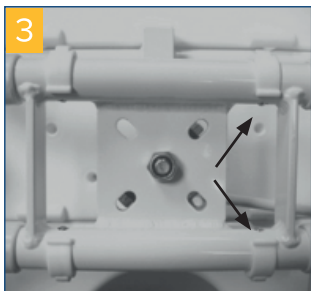
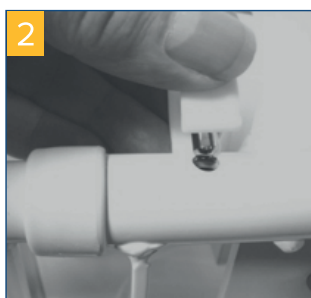
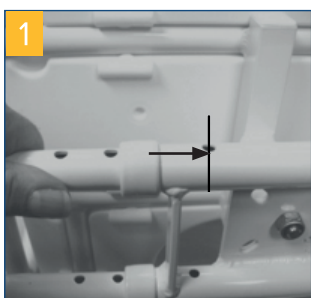
Avvertenze di sicurezza

- Leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso.
- Prima dell'uso controllare che tutti gli elementi siano privi di danni e stabili. Non utilizzare il prodotto se difettoso!
- Sedersi lentamente e con movimento regolare. Non lasciarsi cadere!
- Attenzione - Pericolo di scivolare/cadere!
- Non salire sul sedile per bagno.

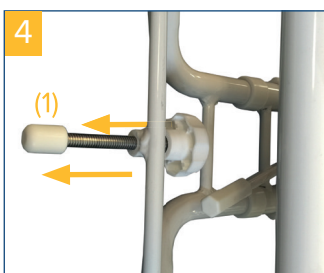
- Rispettare il peso massimo permesso dell'utilizzatore. Questi dati sono riportati sia nei dati tecnici delle presenti istruzioni che sulla targhetta tipologica.
- Ogni grave incidente relativo al prodotto deve essere denunciato al fabbricante e alle autorità competenti dello Stato membro in cui hanno sede l'utilizzatore e/o il paziente.

Montaggio

Inserire gli appoggi di destra e sinistra nel supporto, scegliendo il primo foro per una larghezza del bordo vasca in alto fino a 63 cm o il secondo foro per una larghezza del bordo vasca fino a 58 cm (**fig. 1**). Inserire ora le clip nei fori come mostrato dalla **fig. 2**. Verificare che le 4 clip siano tutte inserite (**fig. 3**).



Fissaggio nella vasca

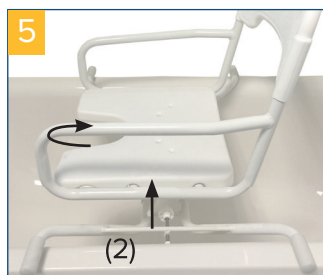


Ruotare le due viti di regolazione (1) fino a che vadano a toccare il bordo della vasca impedendo al sedile di scivolare (**fig. 4**).

Il bordo della vasca deve essere pulito e asciutto. Regolare la larghezza degli appoggi alla misura massima per garantire sempre un appoggio sicuro.

li appoggi alla misura massima per garantire sempre un appoggio sicuro.

Rotazione della seduta



La seduta può essere orientata dopo aver tirato la leva di bloccaggio (2) (**fig. 5**).

Questa funzione deve essere provata prima del primo utilizzo.

Utilizzo

- Afferrarsi con tutte e due le mani ai braccioli e sedersi.
- Ora tirare la leva (2) verso l'alto e, alzando le gambe, entrare nella vasca (**fig. 5**).
- Rilasciando la leva, questa si blocca automaticamente in tutte le posizioni a 90°. **Non premere la leva di bloccaggio verso il basso!**
- Per uscire dalla vasca, invertire la sequenza.

Pulizia | Manutenzione

- Pulire regolarmente a mano con un panno umido!
- Non impiegare detergenti aggressivi!
- Non utilizzare per la pulizia prodotti abrasivi!
- Non utilizzare detergenti ad alto tenore di cloro e aceto!
- Per la disinfezione si può impiegare uno spray disinfettante, quale ad es. Descosept AF o Bacillo AF.
- Controllare regolarmente le viti e riprenderne eventualmente il serraggio!
- Il prodotto non deve essere sottoposto a lungo a temperature superiori a 60 °C (ad es. nella sauna ecc.).
- In caso di difetti, rivolgersi al rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

Dati tecnici

Numero articolo	550600200
N° HMV	04.40.02.3020
Portata max.	120 kg
Larghezza sedile x profondità sedile	41 x 41 cm
Larghezza ingombro	78 cm
Altezza spalliera	40 cm
Rotazione sedile	4 x 90°
Colore	bianco
Peso totale	4,5 kg
Materiale telaio	Alluminio, verniciato a polvere
Materiale seduta	Plastica (PE-HD)

Innhold

Forord.....	26
Samsvarserklæring	26
Levetid	26
Avfallshåndtering.....	26
Produktetikett	26
Gjenbruk.....	26
Garanti.....	26
Komponenter	27
Bruksområde.....	27
Leveransen inkluderer.....	27
Sikkerhetsinstrukser	27
Monteting	28
Sikring i badekaret	28
Rotering av setet.....	28
Betjening	28
Rengjøring Vedlikehold	28
Tekniske spesifikasjoner.....	28

Forord

Takk for at du kjøpte et produktet fra Drive DeVilbiss. Designet, funksjonaliteten og kvaliteten til dette produktet vil ikke skuffe deg.

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker hjelpemiddelet for første gang. Her vil du få viktige instruksjoner og verdifulle tips om korrekt bruk og vedlikehold. Hvis du har spørsmål eller trenger ytterligere informasjon om produktet, Drive DeVilbiss-forhandleren som leverte produktet til deg.

Brukerveiledningen inneholder også all nødvendig informasjon om betjening og rotering av setet. Den siste utgaven av brukerveiledningen er tilgjengelig på nett som PDF-fil eller kan bestilles fra kundeservice hos Varodd Velferdsteknologi.

Før man kan ta denne type hjelpemiddel i bruk, skal brukeren ha fått opplæring i sikker bruk av hjelpemidlet. Bruker er i denne sammenheng alle som skal betjene hjelpemidlet, både bruker selv og eventuelt ledsager, assistent, personell i bolig osv. Denne opplæringen skal bare gis av personell som er godkjent formidler og opplæringsansvarlig.

Samsvarserklæring

Produsenten DRIVE MEDICAL GMBH & Co. KG erklærer samsvar for produktet beskrevet i henhold til forordningen om medisinsk utstyr (EU) 2017/745.

Levetid

Produsenten estimerer en produktlevetid på fem år for dette hjelpemiddelet, så lenge produktet brukes som beskrevet i denne veiledningen og at alle vedlikeholds- og servicekrav overholdes.

Denne levetiden kan forlenges hvis hjelpemiddelet håndteres, repareres, vedlikeholdes og brukes med omhu. Produktlevetiden kan imidlertid også bli betydelig forkortet ved ekstrem eller feil bruk. Produsentens estimering av produktlevetiden for dette hjelpemiddelet utgjør ingen tilleggsgaranti.

Avfallshåndtering

Avhending av enheter eller deler skal foregå på en måte som ikke skader miljøet og er i henhold til nasjonal lovgivning. Kontakt din lokale myndighet eller avfallssenter for å få opplysninger om hvor og hvordan man kan avhende utslitte hjelpemidler.

Produktetikett



1 Artikelnummer | 2 Produktnavn | 3 Produsent | 4 Serienummer | 5 UDI-kode | 6 Maks brukervekt | 7 Les brukerveiledning | 8 Medisinsk utstyr | 9 Produksjonsdato (år-måned)

Gjenbruk

Dette produktet kan gjenbrukes. Husk at alle medfølgende tekniske dokumenter for sikker håndtering skal overleveres til ny bruker.

Hjelpemiddelet må kontrolleres, rengjøres og settes i optimal stand av kyndig personell før produktet kan brukes igjen.

Følg alltid produsentens instruksjoner i denne bruker-veiledning ved gjenbruk. Du finner mer teknisk dokumentasjon på nettsiden til Varodd Velferdsteknologi.

Du finner ytterligere informasjon om produktet på www.drivedevilbiss.de og i Hjelpemiddel-databasen.

Garanti

Lovbestemte garantibestemmelser gjelder. Produsent garanterer en garantiperiode på 24 måneder fra kjøpsdato, gitt at produktet er montert og betjent i samsvar med den medfølgende brukerveiledningen.

Deler som utsettes for slitasje er generelt ikke dekket i den normale garantiperioden med mindre delene trenger reparasjon eller utskifting grunnet material- eller produksjonsfeil.

Det tas forbehold om feil og endringer som følge av tekniske forbedringer eller designendringer.

OMFATTES IKKE AV AV GARANTI

Deler som typisk utsettes for slitasje, inkluderer (blant annet): Schutzkappe / Wannenauflage

Komponenter



BES 120

1. **Rygg- og seteplate**
2. **Armlener**
3. **Gummiputer**

4. **Låseskrue**

Bruksområde

BRUKERMÅLGRUPPE:

Dette hjelpemiddelet er tiltenkt for brukere med nedsatt evne til å sette seg og/eller har vansker med å opprettholde sittestilling over lengre tid. Produktet er også godt egnet for personer som sliter med å komme seg inn og ut av badekaret på egenhånd. Badekarsetet kan også være en god løsning for delvis immobile brukere.

Leveransen inkluderer

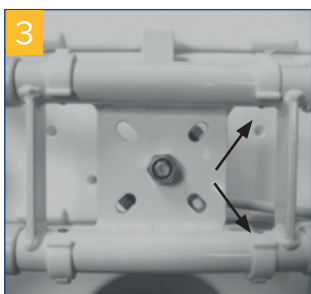
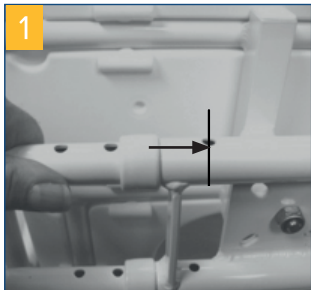
1 x	rygg- og seteplate
2 x	armlener, justerbare
4 x	klips
1 x	brukerveiledning

Sikkerhetsinstrukser

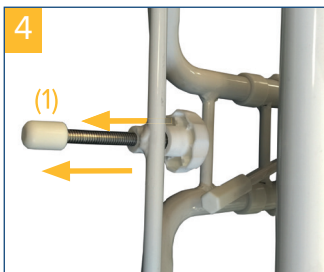
- Les denne brukerveiledningen nøye.
- Kontroller alle komponenter for mangler og skader før bruk. Ikke bruke hjelpemiddelet hvis du oppdager defekter!
- Sett deg sakte ned på badekarsetet med en rolig, jevn og kontrollert bevegelse.
- Advarsel – fare for å skli / falle!
- Ikke stå på badekarsetet.
- Overhold maksimalt tillatt brukervekt. Du finner denne opplysningen i på s. 5 i brukerveiledningen (tekniske spesifikasjoner), samt på produktetiketten.

Monteting

Skyv armlenene inn i festene og velg det første hullet hvis badekaret har en bredde opptil 63 cm. Velg det andre hullet ved badekarbredden på opptil 58 cm (**bilde 1**). Sett klipsene inn i hullene som anvist på **bilde 2**. Sørg for at alle fire klipsene er på plass (**bilde 3**) før du går videre.



Sikring i badekaret



Vri de to justerings-skrue-
ne (1) til de treffer kanten
av karet og hindrer bade-
karsetet fra å skli (**bilde 4**).

Kanten på badekaret må
være rent og tørt. Juster
alltid bredden på støttene
til maksimal bredde for å

oppnå best mulig støtte.

Rotering av setet



Setet kan roteres/
dreies ved å trek-
ke i svingutløseren (2)
(**bilde 5**).

Denne funksjonen må
kontrolleres før du bru-
ker badekarsetet for firs-
te gang.

Betjening

- Hold deg godt på armlenene med begge hender og sett deg på setet.
- Trekk i den hvite låsespaken på høyre side (2). Løft opp bena og sving dem inn i badekaret (bilde 5).
- Låsespaken klikker seg automatisk inn i alle 90°-posisjoner. **Ikke trykk låsespaken nedover.**
- For å gå ut av badekaret, følger du stegene nevnt ovenfor i motsatt rekkefølge.

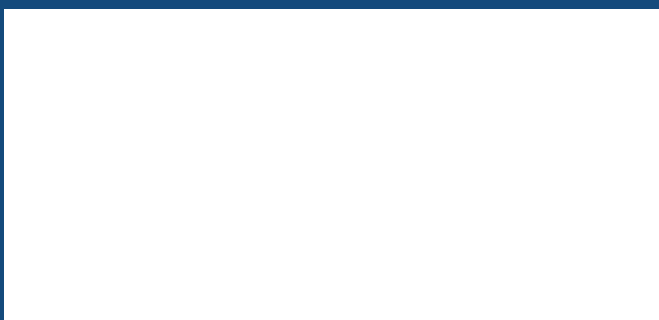
Rengjøring | Vedlikehold

- Vaskes jevnlig med en fuktig klut!
- Ikke bruk sterke rengjøringsmidler!
- Ikke bruk slipe- og skuremidler!
- Ikke bruk høykonsentrert klor- og eddikbaserte rengjøringsmidler!
- For å desinfisere overflatene kan et desinfeksjonsmiddel uten alkohol brukes.
- Sjekk skruene regelmessig. Stram dem ved behov. Hjelpemiddelet må ikke eksponeres for temperaturer over 60 °C i lengre perioder (f.eks. ved bruk i badstue osv.).
- Ved feil eller mangler, kontakt Varodd Velferdsteknologi eller hjelpemiddelsentralen.

Tekniske spesifikasjoner

Art. nr.	550600200
HMS nr.	297629
Maks brukervekt	120 kg
Setebredde × setedybde	41 x 41 cm
Totalbredde	78 cm
Rygghøyde	40 cm
Rotering av sete	4 x 90°
Farge	hvit
Produktets egenvekt	4,5 kg
Ramme, materiale	Aluminium
Sete, materiale	Plastikk (PE-HD)

Ihr Fachhändler:



Irrtum und Änderungen vorbehalten
Stand: 04.07.2024
Version: MDR-2.0

Drive Medical GmbH & Co. KG
Leutkircher Straße 44 • 88316 Isny / Allgäu • Germany
T +49 7562 9724 0 • info@drivemedical.de
www.drivedevilbiss.de